



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 4

20 февруари - 5 март 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	4
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	6
Новини от България свързани с ЕС	7
Новини от европейските институции	8
Събития от изминалата седмица в европейските институции	8
Предстоящи събития в европейските институции	33
Документи на Европейската комисия.....	34

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Преминаване към растеж

Председателят на Комисията Жозе Мануел Барозу призова лидерите на ЕС да продължат с изпълнението на поетите ангажменти за стимулиране на растежа и създаване на работни места.

„Време е да преминем от състояние на криза към състояние на растеж“, заяви той на заседанието на ръководителите на страните от ЕС на 1 и 2 март 2012 г.

„Еврозоната предприема мерки за разрешаване на кризата с държавния дълг. Сега всички лидери на ЕС трябва да работят по политиките, договорени на равнище ЕС“, допълни той.

Изготвеният от Комисията обзор на растежа (2012 г.) [de en fr](#) – набор от икономически политики и приоритети – предлага на лидерите пътна карта за изпълнение на националните планове за реформи. Тези планове трябва да са съсредоточени върху приоритетни мерки – включително действия за намаляване на младежката безработица и увеличаване на подкрепата за малките предприятия.

„С подкрепени от ЕС облигации може също така да се набере финансиране за стратегически инвестиции в областта на транспорта, енергетиката и високоскоростните интернет мрежи“, каза председателят Барозу.

На 2 март 2012 г. всички страни от ЕС с изключение на Обединеното кралство и Чехия подписаха [междуправителствен договор](#) за установяване на по-строги бюджетни правила в еврозоната.

Той ще влезе в сила, след като бъде ратифициран от най-малко 12 държави от еврозоната. Останалите страни ще трябва да изпълняват договора, след като приемат еврото, освен ако не решат да следват тези правила по-рано.

Съгласно договора правителствата на страните от еврозоната трябва да поддържат своите общи бюджети балансирани или с излишък. Държавите, чийто дефицит надхвърли границата от 0,5 % от БВП, ще трябва да балансират бюджетите си под надзора на останалите страни от ЕС.

Договорът се счита за важна част от отговора на ЕС на финансовата криза – и на кризата с държавния дълг в еврозоната. Подобрявайки икономическото управление и стабилността, лидерите на ЕС се стремят да възстановят доверието на гражданите и финансовите пазари.

На заседанието ръководителите на страните от ЕС се договориха за пътна карта за присъединяването на България и Румъния към Шенгенското пространство.

„Това е въпрос на справедливост и обективност“, заяви председателят Барозу.

Лидерите също така приеха Сърбия за кандидат за присъединяване към ЕС. „...това също е добро решение, защото показва, че ЕС продължава да бъде много привлекателен“, каза председателят на Комисията.

Повече за срещата на високо равнище на ЕС (1-2 март 2012 г.) [de en fr pt](#)

[Възстановяване на доверието, насърчаване на растежа и заетостта](#)

[Привличане на инфраструктурни инвестиции](#)

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева и народни представители участваха в отбелязването на Националния празник на страната – 3 март

03/03/2012 г.



Членство в Шенген, вътрешен енергиен пазар и мерки за заетост са сред приоритетите в работната програма на парламента по въпросите на Европейския съюз за 2012 г.

23/02/2012 г.

Присъединяването на България към Шенген, вътрешен енергиен пазар и ядрена безопасност и пакет от мерки за повишаване на заетостта са сред приоритетите в работната програма на парламента по въпросите на Европейския съюз за 2012 г., която бе одобрена от народните представители. В програмата се включват приоритетно проекти на актове, които имат законодателен характер и създават възможност Народното събрание ефективно да контролира участието на правителството в процеса на обсъждане и приемане на актовете на Европейския съюз, както и да участва в политическия диалог с европейските институции. Сред приоритетите са гарантиране на устойчиви публични приходи чрез защита на инвеститорите, бърз механизъм за реагиране на измами с ДДС.

Програмата залага и на многогодишната финансова рамка на общността, както и на въвеждане на общоевропейска рамка за електронна идентификация, електронно установяване на автентичност и електронен подпис. Пакетът от мерки за стимулиране на заетостта включва създаване на условия за гъвкав и мобилен пазар на труда, социално включване, свободно движение на работници в Съюза, както и пакет за иновациите в здравеопазването. За сектор "Правосъдие и вътрешни работи" водещи са законодателни решения, свързани с "минимални разпоредби относно съставите на престъпленията и

наказанията в областта на трафика на наркотици", Трета директива срещу изпирането на пари, борбата с престъпленията в европейското киберпространство. Разширяването на ЕС през 2012 г. също е сред приоритетите в работната програма на българското Народно събрание.

Предстоящи събития

06/03/2012

12:00 [Заседание на Временна парламентарна комисия за проучване на нормативните основания, фактите и обстоятелствата при помилване, опрощаване на несъбираеми държавни вземания и даване и възстановяване на българско гражданство и освобождаване и лишаване от него през периода 22 януари 2002 - 22 януари 2012 г.](#)

07/03/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

07/03/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

07/03/2012

14:30 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

07/03/2012

15:00 [Заседание на Комисия по земеделието и горите](#)

07/03/2012

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

08/03/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

08/03/2012

14:30 [Заседание на Комисия за контрол на Държавна агенция "Национална сигурност"](#)

08/03/2012

14:30 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

08/03/2012

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

09/03/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

09/03/2012

11:00 [Парламентарен контрол](#)

05/03/2012

[Законодателни промени, свързани с безопасността на пътя, ще бъдат представени в Народното събрание на среща с близки на жертвите на пътнотранспортни произшествия](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

**Заместник-председателят на Европейската комисия и еврокомисар по
междуинституционални отношения и администрация Марош Шефчович
представи в Народното събрание Годишната работна програма на Европейската
комисия за 2012 г.**

09/02/2012 г.

Заместник-председателят на Европейската комисия и еврокомисар по междуинституционални отношения и администрация Марош Шефчович се срещна с председателя на парламента Цецка Цачева и беше приветстван в пленарната зала на Народното събрание. Той е в България по покана на председателя на комисията по европейски въпроси Моника Панайотова.

Еврокомисар Шефчович беше специален гост на Народното събрание, за да представи пред председателите и членовете на постоянните комисии основните приоритети, заложи в Годишната програма на Европейската комисия за 2012 г.

България е изпълнила критериите за членство в Шенген и би трябвало вече да е член на безвизовото пространство, заяви в изявление пред медиите заместник-председателят на Европейската комисия и еврокомисар по междуинституционалните отношения и администрация.

За междинния доклад на ЕК Марош Шефчович отбеляза, че докладът дава техническа оценка, а политическата ще бъде през юли. По думите на еврокомисаря, документът е картина на актуалното състояние, както и на напредъка през последните шест месеца. В него има и някои насоки какво парламентът и правителството трябва да предприемат през следващите месеци. Ние високо ценим напредъка на България досега и бихме искали да окуражим работата ѝ и занапред като споделяме разбирането на българската страна, че в доклада могат да се намерят полезни съвети, подчерта Марош Шефчович. Той декларира готовността на Еврокомисията да помага на страната ни, за да може през юли докладът да бъде положителен.

Марош Шефчович похвали работата на парламентарната комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове заради становищата, с които излиза по законодателни предложения на Европейския парламент. Изминалата 2011 г. за нас беше изключително успешна, НС се е произнесло по 21 проектоакта на Европейската комисия, упражнили сме и правото да кажем "не" на някои предложения, коментира председателят на комисията по европейските въпроси Моника Панайотова. Тя добави, че до момента парламентът е изпълнил над 70 процента от годишната си работна програма по въпросите на Европейския съюз за миналата година.

Еврокомисар Шефчович отбеляза, че сътрудничеството между българския парламент и европейската комисия ще става все по-важно за бъдеще, защото идва нова ера на икономическо управление, когато се очаква поделение на отговорностите. Това налага качествено ново сътрудничество, подчерта още той.

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева откри срещата-дискусия, на която еврокомисарят представи основните приоритети от Работната програма на Европейската комисия за 2012 г. По думите на председателя на парламента визита на еврокомисар Шефчович е знак за задълбоченото сътрудничество между Европейската комисия и българския парламент. Тя отбеляза, че на двустранната среща гостът е дал висока оценка за начина, по който българският парламент работи с европейските институции.

Председателят на парламента посочи, че се превръща в традиция Работната програма на ЕК да се представя в Комисията по европейските въпроси на Народното събрание. Това е изключително ценно и важно за българския парламент, тъй като по този начин бихме могли да набележим онези приоритетни за българската държава и за парламента теми, които са в унисон с националните ни интереси, подчерта Цецка Цачева.

Надявам се през 2012 г. да покажем, че съвместните усилия на европейските институции и националните парламенти могат да дадат онзи резултат, който всички граждани от голямото семейство на ЕС очакват, допълни тя.

Измеренията на кризата в Европа, политиките за насърчаване на растежа, решаването на проблема с безработицата сред младите хора и темата за търговското споразумение АСТА бяха предмет на задълбочени дискусии между българските парламентаристи и еврокомисар Шефчович.

На срещата присъстваха и посланици от страни-членки на Европейския съюз.

Т. 56 ГРП

На заседание, проведено на 15.02.2012 г., [Комисията по европейски въпроси и контрол на европейските фондове](#) (КЕВКЕФ) обсъди Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за общо европейско право за продажбите COM(2011) 635, включено като т. 56 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпросите на Европейския съюз (2011 г.) и рамкова позиция към него, № 202-00-4, внесени от Министерския съвет на 25.01.2012 г. Съгласно становището на КЕВКЕФ, предложението за регламент като цяло съответства на принципа на субсидиарност, установен в чл. 5, параграф 3 от ДЕС, но не съответства на принципа на пропорционалност, залегнал в чл. 5, параграф 4 от ДЕС.

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На заседанието, проведено на 15 февруари 2012 г., [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) и [Комисията по външна политика и отбрана](#) разгледаха проект на Закон за ратифициране на Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз, № 202-02-5, внесен от Министерския съвет на 10 февруари 2012 г. Договорът между Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Италианската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Република Унгария, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Република Словения, Словашката република, Република Финландия, Кралство Швеция и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия (държави-членки на Европейския съюз) и Република Хърватия за присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз бе подписан на 9 декември 2011 г. в рамките на заседанието на Европейския съвет в Брюксел. Народното събрание прие Закона за ратифициране на Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз на 17.02.2012 г.

На 23 февруари 2012 г. [Комисия по икономическата политика енергетика и туризъм](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за енергетиката, № 202-01-4, внесен от Министерски съвет на 23.01.2012 г.

Законопроектът има за цел да въведе изискванията на Директива 2009/72/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и за отмяна на Директива 2003/54/ЕО; и изискванията на Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и за отмяна на Директива 2003/55/ЕО. Със законопроекта се приемат и мерки по прилагане на Регламент

(ЕО) № 714/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до мрежата за трансграничен обмен на електроенергия и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1228/2003; и на Регламент (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно условията за достъп до газопреносни мрежи за природен газ и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1775/2005.

На 16.02.2012 г. [Комисията по околната среда и водите](#) разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за опазване на околната среда, № 102-01-76, внесен от Министерски съвет на 16.11.2011 г.

Представеният законопроект за изменение и допълнение на Закона за опазване на околната среда има за цел да приведе българското законодателство в съответствие с част от изискванията на Директива 2010/75/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. относно емисиите от промишлеността (комплексно предотвратяване и контрол на замърсяването); както и с изискванията на член 31 от Директива 2009/31/ЕО;

На 16.02.2012 г. [Комисията по правни въпроси](#) прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Наказателния кодекс, № 154-01-109, внесен от Анастас Анастасов и група народни представители на 9.12.2011 г. Целта на законопроекта е да се въведат изискванията на Директива 2009/52/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 година за предвиждане на минимални стандарти за санкциите и мерките срещу работодатели на незаконно пребиваващи граждани на трета държава.

Новини от България свързани с ЕС

Борисов: Развитието на въпроса с приемането на България и Румъния в Шенген е лош прецедент за ЕС

Министър-председателят Бойко Борисов заяви пред Европейския съвет, че развитието на въпроса с приемането на България и Румъния в Шенген е прецедент за Европейския съюз, който ще му изиграе лоша шега. Темата беше обсъдена от държавните и правителствени ръководители на ЕС на работната им вечеря, приключила снощи около полунощ. Взето беше решение, че през септември Съвет „Правосъдие и вътрешни работи“ ще определи датите за премахване на контрола по въздушните и морските граници с България и с Румъния, съобщава правителствената пресслужба.

Премиерът Бойко Борисов цитира председателя на Европейската комисия Жозе Барозу, според когото двете страни охраняват външните граници на ЕС в пъти по-добре от други европейски държави, които са в Шенген. „Не една държава, а една политическа партия в Европа всъщност разиграва целия Европейски съвет. Просто е под достойнството ни повече да умуваме по тази тема“, коментира министър-председателят.

Бойко Борисов подчерта, че президентът Ромпой, председателят на ЕК Барозу, както и „26 държави са категорични, че България и Румъния са изпълнили абсолютно всички критерии и че мониторинговият доклад няма защо да се цитира в това отношение“. Той посочи, че въпреки съпротивата на Холандия на снощното заседание премиерът Рюте е заявил, че според холандското правителство докладът дава положителна оценка на постиженията на България в областта на правосъдието и вътрешния ред.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



**Експерти обсъждат ефекта от АСТА върху гражданските свободи и достъпа до генерични лекарства
Външна/международна търговия / Информационно общество – 02-03-2012 г.**

Заплашва ли АСТА гражданските свободи и достъпа на развиващите се страни до генерични лекарства? Много хора са против спорното Търговско споразумение срещу фалшифицирането заради безпокойството си по именно тези два въпроса. Европейският парламент, който трябва да вземе решение за съдбата на споразумението в ЕС, организира семинар на 1 март, в рамките на който потърси мнението на специалисти по темата за АСТА. Представяме Ви накратко изразените от тях позиции.

Граждански свободи

Д-р Olivier Vrins от правната кантора Altius Lawyers заяви, че при прилагането на разпоредбите на споразумението трябва да се вземат предвид основните права на гражданите като правото на свобода на изразяването и правото на справедлив процес.

"Принципът на пропорционалност е особено важен", каза той, "тъй като се прилага и от Европейския съд за правата на човека, когато трябва да се прецени тежестта на противоречащи си основни права, в този случай правото на собственост, от една страна, и, от друга, правото на защита на личния живот, свободата на словото и свободата на достъпа до информация... Трябва да бъдат предвидени определени изключения и ограничения на интелектуалната собственост", заяви д-р Vrins и допълни, че "основните права на европейските граждани не са застрашени от АСТА."

Rupert Schlegelmilch от Генерална дирекция "Търговия" на Европейската комисия заяви, че Комисията гледа много сериозно на гражданските права, но в случая няма причина за тревога. Според него споразумението "намира добър баланс" между правото на интелектуална собственост и неприкосновеността на личния живот и правото на достъп до Интернет. "АСТА не налага нови стандарти", заяви г-н Schlegelmilch и поясни, че споразумението не цели разширяването на понятието за права на интелектуална собственост, а само по-ефективната им защита. "Това, което е законно, остава законно; това, което е незаконно, остава незаконно", каза той.

Генерични лекарства

Д-р Meir Pugatch от Университета в Хайфа смята, че "АСТА не спира достъпа до генерични лекарства, нито пък го улеснява. Просто АСТА няма отношение към генеричните лекарства." За него истинският проблем, който трябва да бъде решен, е

наличието на фалшиви лекарства и на лекарства с ниско качество, които могат да увредят човешкото здраве. Това е проблем, от който най-много страдат бедните хора, изтъкна той. Г-н Schlegelmilch също не вижда как АСТА може да създаде проблеми за генеричните лекарства. "Развиващите се страни ще могат да продължат да купуват генеричните лекарства, от които имат нужда, точно както и преди", заяви той.

Въпреки това, докладчикът на Европейския парламент за АСТА David Martin (С&Д, Великобритания) изрази съмненията си по въпроса. "Това, което не знаем, е какво определение ще дадат граничните власти, за да разграничат фалшивите лекарства от генеричните лекарства, особено в случаите, когато пратка такива лекарства пристига на границата с опаковка и етикетировка, подобни на оригиналните лекарства", каза той.

Според г-н Martin семинарът е показал, че има нужда от повече информация и затова би било добре Съдът на Европейски съюз да се произнесе по въпроси, които трябва да се формулират от Парламента. "Има английска поговорка, според която дяволът е в детайлите. Проблемът относно АСТА е, че дяволът е в липсата на детайли.

Ние нямаме достатъчно информация по много от въпросите, по които в крайна сметка ще трябва да направим преценка", заключи той



Ден на равното заплащане: все още 17% разлика в заплащането между мъже и жени **Права на жените/Равни възможности – 02-03-2012 г.**

На 02.03.2012 г. Европейският съюз отбелязва за втори път деня на равното заплащане между мъже и жени. Датата е избрана, тъй като за да получат колкото мъжете са заработили за 2011 г. за същия труд, жените трябва да работят до ... днес!

Равенството между мъжете и жените е една от основополагащите ценности на Европейския съюз. Още през 1957 г. принципът на еднакво заплащане за еднакъв труд е заложен в Договора от Рим. Ситуацията обаче е

различна на практика - след 50 години наличие на законодателство по въпроса все още съществува разлика от 17% в заплащането на труда на жените и мъжете

Разликата в заплащането между половете: от писането на закони към добри практики **Права на жените/Равни възможности – 02-03-2012 г.**

По повод на приближаващия Международен ден на жената говорихме с г-жа Edit Bauer (ЕНП, Словакия), автор на проектодоклад за позиция на Европейския парламент относно равното заплащане на труда на мъжете и жените. "След като от 50 години съществува законодателство относно равното заплащане, как е възможно то да не действа и все още да има разлика от 16-17% в това, което получават мъжете и жените в ЕС?", се пита г-жа Bauer.

Какви са последствията от разликата в заплащането в краткосрочен, средносрочен и дългосрочен план?

Статистиката сочи, че разликата в заплащането между половете расте с възрастта, така че последствията преследват жените до края на живота им: съществува разлика и при пенсиите, което означава, че възрастните жени са изложени на по-голям риск от бедност, отколкото мъжете. Дългосрочните последствия намират израз в демографските тенденции: в онези страни, където разликата е най-малка, нивото на раждаемост е най-високо. Последствията са свързани и с конкурентоспособността на определени икономически сектори, а и на някои страни-членки, в които заетостта при жените е по-висока.

Какво трябва да се промени, за да се преодолее тази разлика?

Въпросът опира до голяма степен до културата и до подхода на обществото към майчинството. Поразителното е, че разликата в заплащането не се забелязва в началото на кариерите на жените и мъжете - в действителност в днешно време повече жени получават висше образование и затова статистиката във Великобритания сочи, че жените, които започват своята кариера, са по-добре платени от мъжете. Разликата се появява за пръв път, едва когато жените се връщат на трудовия пазар след майчинство.

Време е да променим нашето отношение към майчинството и да направим нова оценка в обществото на това какво означава да си родител.

Какви са конкретните предложения във Вашия доклад и как може ЕС да помогне за справянето с проблема?

В Парламента не разполагаме с други средства, освен да променим законодателството. Задавам си въпроса: След като от 50 години съществува законодателство относно равното заплащане, как е възможно то да не действа и все още да има разлика от 16-17% в това, което получават мъжете и жените в ЕС? Трябва да се разбере защо законодателството е толкова неефективно в сравнение със законодателството в други области.

Нашият отговор е да бъдат наложени определени санкции, което може да изглежда необичайно на първо време, но е необходимо. Има примери за добри практики като блокирането на достъпа до публични търгове или европейски фондове. Защо трябва да предоставяме достъп на онези, които не приемат и нарушават принципа на равното заплащане?

Положението относно колективното договаряне и влиянието на профсъюзите е доста различно в отделните страни-членки. Ние трябва да предоставим възможност на хората да получат информация за заплащането, когато кандидатстват за работа.

Съществува предложение за публикуване на структурата на заплатите веднъж годишно, например на деня на равното заплащане. Има добри примери за това в ЕС.

Освен това има твърде малко съдебни дела за дискриминация, затова е нужно да помислим как да помогнем на онези, които са жертва на дискриминация в заплащането, да заведат съдебни дела, както и да дадем правомощия на органите, следящи за равенството между половете, да налагат санкции.

Ако трябва да изпратите туит за Международния ден на жената за 2012 г., какъв би бил той?

Време е да преминем от писането на закони към налагането на добри практики и е време да премахнем разликата в заплащането.



Шулц: Народите на Европа трябва да бъдат партньори, не противници

Институции – 01-03-2012 г.

Председателят на Европейския парламент Мартин Шулц участва в откриването на Европейския съвет в Брюксел на 1 март 2012 г. Изправени пред кризата, "народите на Европа трябва да бъдат партньори, а не противници", заяви той в своето изказване и изрази тревога за "стереотипите, предразсъдъците и дори всяването на паника", породени от кризата в "много краища на Европа". Г-н Шулц повтори призива на ЕП за политики, насочени към икономически растеж.

В изказването си пред ръководителите на страните-членки в ЕС г-н Шулц настоя, че "политика, основана единствено върху бюджетни ограничения, веща катастрофа", и заяви, че дебатът в Европа е отровен "от семената на раздора, негодуванието и шовинизма."

От бюджетни ограничения към икономически растеж

Г-н Шулц изтъкна, че "Парламентът последователно призовава ... за политика на растеж" и някои правителства в последно време "започват да се вслушват в нашите призови", макар че от страните в криза продължават да "се изискват все по-дълбоки мерки за спестяване на средства". Според председателя на ЕП това, което е нужно, са политики за възстановяване на икономическия растеж, за създаване на работни места, особено за младите, и реформа и рекапитализация на финансовия сектор. Начинът, по който това да се направи, е чрез увеличаване на инвестициите, борба срещу избягването на данъци, подобряване на курсовете за квалификация и на функционирането на вътрешния пазар, както и чрез пълно прилагане на стратегията за растеж и заетост "Европа 2020". Многогодишната бюджетна рамка на ЕС също се нуждае от достатъчно средства, за да помогне за прилагането на тези политики в ЕС. Намаляването на средствата за европейски фондове "може да доведе само до отрицателни последици в дългосрочен план", заяви г-н Шулц.

Според него за провеждането на тази програма от действия е необходимо "по-силно парламентарно измерение", особено по отношение на т.нар Европейски семестър на координация на икономически политики. Европейският парламент остава по думите на г-н Шулц "изключен" от процеса, което допълнително допринася за загубата на влияние на парламентите в Европа.

Опасни изкушения

Г-н Шулц отбеляза "с тревога, че стереотипите, предразсъдъците и всяването на паника отново излизат на преден план в много краища на Европа." "Неприемливо е да има втора класа европейски граждани", заяви той и призова Европейския съвет да "заеме твърда позиция срещу ... начините на мислене, които винаги са вечаели бедствие за народите на Европа и които имат силата да унищожат Европейския съюз."

Разширяването на ЕС, Шенгенското споразумение и Сирия

В изказването си, което по традиция дава началото на всяка среща на Европейския съвет, председателят на Парламента подчерта нуждата да се предостави статут на кандидат-членка на ЕС на Сърбия, както и да бъдат приети България и Румъния в Шенгенското пространство. Той също говори за революциите в арабския свят и ролята на Европейския парламент за подпомагането на прехода към демокрация в страните от Арабската пролет, като в същото време призова страните-членки да увеличат усилията си за вземането на "ефективни мерки срещу Сирия" от страна на ООН



Депутати от ЕП пожелават успех на Aung San Suu Kyi на предстоящите избори
Делегации / Външни отношения – 01-03-2012 г.

Делегация на Европейския парламент се среща на 29 февруари 2012 г. за пръв път с г-жа Aung San Suu Kyi, водач на опозицията в Мианмар.

Пред пресата г-н Werner Langen (ЕНП, Германия), ръководител на делегацията, похвали г-жа Suu Kyi за дългогодишната ѝ борба за демокрация и права на човека и добави по повод на предстоящите избори в Мианмар: "Ние се надяваме, че опозиционната партия, която тя ръководи, ще отбележи голям успех."

Делегацията на Европейския парламент е в азиатската страна за установяване на официални междупарламентарни отношения. След като Мианмар, известна още и под името Бирма, бе дълги години под управлението на военните, в последните месеци властите в страната предприемат стъпки към демокрация и политически плурализъм. Г-жа Suu Kyi и ръководената от нея партия участват в частични избори за 48 места в националния парламент. Изборите ще се проведат на 1 април 2011 г.

От своя страна, г-жа Suu Kyi изрази премерен оптимизъм за развитието на политическата ситуация. "Смятам, че президентът [на страната] бе напълно искрен, когато каза, че иска да донесе истинска демокрация в Бирма," заяви тя след срещата с депутатите от Европейския парламент. В същото време тя призова да се изчака развитието на събитията след изборите, преди да се вземе решение за вдигане на санкциите, наложени от ЕС срещу режима. "Не бива да забравяме, че през 1990 г. бяха проведени избори, обявени за свободни и справедливи от световната общност..., но след това видяхме, че резултатите от изборите не доведоха до никаква промяна в Бирма," обясни тя своята позиция.

След като ръководената от г-жа Suu Kyi партия спечели мнозинство по време на изборите през 1990 г., резултатите от тях бяха отменени, а самата тя прекара по-голямата част от времето между 1989 г. и 2010 г. под домашен арест. Г-жа Suu Kyi бе освободена през ноември 2010 г. За борбата си за демокрация и права на човека в Мианмар тя бе отличена през 1990 г. с наградата "Сахаров" на Европейския парламент, а през 1991 г. получи Нобелова награда за мир

Шулц: "Европа е общност, основана на солидарността, а не на бюджетните ограничения"

Институции / Икономически и парични въпроси – 29-02-2012 г.

По време на посещението си в Атина на 28 февруари 2012 г. председателят на Европейския парламент Мартин Шулц настоя, че солидарността е начинът Европа и еврозоната да излязат от дълговата криза. Г-н Шулц подчерта, че бюджетната консолидация трябва да се основава на социалната справедливост и че тя трябва да се съпровожда от мерки за насърчаване на растежа. Председателят на Парламента заяви: "Европа не е общност, основана на бюджетните ограничения, а общност, основана на солидарността."

Подкрепа за Гърция

В първото си официално посещение в Гърция г-н Шулц говори в съвместно заседание на комисиите по европейски въпроси, икономика и отбрана и външни работи на гръцкия парламент.

Пред гръцките депутати той заяви: "Ние всички сме в една лодка... и само заедно можем да преодолеем настоящата буря". Затова, допълни г-н Шулц, "Гърция трябва да остане в еврозоната, това е в интерес на страната и на Европа."

Бюджетни ограничения, социална справедливост и икономически растеж

Председателят на Европейския парламент акцентира в изказването си върху баланса между ограничаването на разходите, социалната справедливост и нуждата за насърчаване на растежа. "Бюджетната дисциплина е основополагаща, за да бъде ограничена държавната задлъжнялост", каза той, като добави, че това е и "въпрос на справедливост в отношенията между различните поколения: ние не искаме да завещаем планина от дългове на нашите деца." От друга страна обаче председателят на ЕП предупреди срещу прекомерното концентриране върху ограничаването на разходите.

"Политика, основана единствено върху бюджетни ограничения, предвещава икономическа катастрофа... Как се очаква страни, изправени пред рецесия, да изплатят дълговете си?"

Европейският парламент е "убеден, че бюджетната консолидация не трябва да застрашава социалната справедливост", каза г-н Шулц. Той също добави, че "хората и деловата общност в Гърция имат нужда от нова надежда."

Срещи

По-рано през деня председателят на ЕП се срещна с президента на Гърция Каролос Папуляс и с министър-председателя Лукас Пападемос, пред когото заяви, че ще подпомогне усилията за създаване на пакет от мерки за насърчаване на икономическия растеж в Гърция.

Г-н Шулц се срещна и с делегация от пенсионери, пред които изрази своята солидарност и разбиране за жертвите, които им се налага да правят в условията на криза.



Регулирането на ипотечните пазари: първа стъпка за борба със задлъжнялостта Икономически и парични въпроси – 28-02-2012 г.

Лошите кредити бяха една от първопричините за финансовата криза. В доклад на испанския евродепутат Antolín Sánchez Presedo (Социалисти и демократи), обсъждан в Комисията по икономически и парични въпроси на ЕП, се набелязват начини за защита на кредитополучателите и за създаване на по-сOLIDна основа за ипотечното кредитиране в Европа. Вижте интервю с автора на доклада.

Ниските изисквания при кредитиране бяха един от факторите, довели до финансова криза през 2008 г. Ситуацията все още ли е рискова?

Задлъжнялостта все още е в центъра на кризата. Регулирането на ипотечните пазари ще бъде важна първа стъпка за борба с нея.

Следващият етап е да се гарантира, че безотговорното отпускане и теглене на заеми не вреди на вложителите и данъкоплатците, така че да не се стига до подобна криза отново.

Вашият доклад е въз основа на предложението на Европейската Комисия, но Вие допълнихте това предложение. Какво липсваше?

Ние добавихме три нови раздела. Първият е свързан с финансовото образование и това, което хората трябва да знаят, преди да сключат ипотека. Освен това обръщаме внимание на това, което се случва, след като хората са подписали договора за ипотека.

Последният нов раздел е относно прозрачността на пазара. Идеята тук е да се улесни проследяването на всяка ипотека и да се създаде, например, регистър за ипотеки. Това ще направи пазарите много по-стабилни.

Предлагате редица нови процедури...

Добрите стандарти следва да бъдат въведени, за да се избегнат лошите практики за кредитиране. Ние определено се нуждаем от по-прозрачни и надеждни пазари. Искам да се идентифицират рисковите продукти и да се даде власт на надзорните органи да налагат допълнителни мерки, включително предупреждения за потребителите и по-строги изисквания за разумно финансово управление, така че тези, които поемат по-големи рискове да плащат потенциалната цена на такива рискове.

Регулирането на кредиторите е само едната страна на въпроса. Как да помогнем обаче на кредитополучателите?

Финансовото образование, добрата информация и професионалните съвети имат ключова роля.

За да Ви дам няколко примери, трябва да търсим по-гъвкави договори и плащания, които се адаптират към ситуацията на кредитополучателя и му позволяват да изплати кредитите си по-рано; възможността за преминаване от един кредитор на друг, както и възможността за конвертиране на кредитите от чуждестранна валута в местна, за да се избегнат рисковете, които повечето хора просто не могат да управляват.

Какво е отношението Ви към твърденията, че допълнително европейско законодателство би могло да навреди на кредитополучателите в някои страни, тъй като ипотечните пазари в Европа се различават съществено?

Смятам, че разнообразието е нещо хубаво за Европейския съюз. Идеалният вариант е продуктите да са пригодени към нуждите на потребителите. Но най-важното нещо е да се осигури пазар с последователни и надеждни правила и да се избегнат изкривявания на ипотечния пазар, които могат да засегнат финансовите институции, а оттам и данъкоплатците и гражданите.

Ние трябва да разглеждаме разнообразието на национално ниво като плюс и да спазваме принципите на субсидиарност и пропорционалност. В същото време трябва да се премахнат пречките пред вътрешния пазар. Модели, които работят в резултат от установените правни и културни традиции, трябва да се съхранят; но разнообразието е важно за иновациите и за финансовото приобщаване. Единно решение за всички въпроси просто няма как да проработи.

От друга страна, ние предлагаме въвеждането на общ европейски идентификатор на ипотеки [целта на идентификатора е да служи за проследяване на връзката между даден ипотечен заем и конкретен имот - бел. ред.]. Ние искаме да създадем равни условия за кредиторите на европейско ниво, което ще увеличи възможностите за избор на потребителите. Повишаването на конкуренцията носи добавена стойност на потребителите, които от своя страна с участието си на пазара също спомагат за засилване на конкуренцията.

Вашият доклад също така поставя въпроса за достъпа до ипотеки за тези, които са получили отказ...

Вярвам, че продуктите трябва да бъдат съобразени с отделните случаи, да се вземат предвид разнообразните обстоятелства на потребителите. Ние, например, смятаме, че получаваните социални помощи следва да се вземат предвид при оценката на кредитоспособността на потребителите. Трябва да се избягва отказът на кредит вследствие на неточна информация и решения въз основа само на автоматична кредитна оценка.

Финансовата система трябва да обслужва отново нуждите на семействата и компаниите, нуждите на реалната икономика. За да постигнем това, се нуждаем от повече гъвкавост, повече интеграция, по-голяма стабилност и много по-голяма конкуренция.

В парламентарната комисия са направени повече от 1 000 предложения за изменения на доклада. Очаквате ли политически трудности около приемането му?

По мое мнение в комисията има воля да бъде достигнато съгласие. Надявам се да можем накрая да предложим амбициозен отговор на нашите граждани, тъй като Парламентът трябва да направи необходимото, така че ипотечният пазар на европейско ниво да бъде по-ефективен, по-динамичен, по-последователен и по-надежден. Ние вероятно ще приключим работата си по темата следващия месец. След като комисията одобри своята позиция, ще можем да започнем процеса на преговори [със Съвета].



**Европейският парламент получава петиция срещу АСТА,
подкрепена от 2.4 млн души
Петиции / Външна/международна търговия /
Информационно общество – 27-02-2012 г.**

Петиция, обявяваща се против Търговското споразумение срещу фалшифицирането (АСТА) и подписана от 2.4 млн души в Интернет, ще бъде внесена официално в Европейския парламент на 28 февруари 2012 г. Според петицията АСТА представлява заплаха за свободния Интернет. Комисията по петиции на ЕП ще я разгледа, преди да реши какво да предприеме - възможностите ѝ варират от искане Европейската комисия да проведе предварително разследване до изготвяне на доклад, който да бъде гласуван в пленарна зала.

Организатор на петицията, която ще бъде внесена в комисията по петиции на ЕП във вторник от 13:30 ч. българско време, е Avaaz, сдружение, което използва възможностите на Интернет, за да провежда кампании по широк кръг теми. Можете да прочетете текста на петицията в карето вдясно.

По повод на петицията г-жа Erminia Mazzoni (ЕНП, Италия), председател на комисията по петиции, заяви: "Процедурата на ратификация на АСТА в Европейския парламент едва започва. Споразумението ще трябва да бъде внимателно анализирано, като се вземат предвид всички опасения, направи се обоснована оценка на фактите и се направи опит за съчетаване на свободата на Интернет, от една страна, и борбата с фалшифицирането, от друга. Решението за това какви ще са следващите действия по петицията ще бъде взето в следващите няколко седмици от комисията по петиции."

Следващи стъпки

Парламентарната комисия по петиции е разследваща комисия, която си сътрудничи с местни, регионални и национални институции и може да организира посещения за установяване на фактите. Тя няма законодателни правомощия, но се опитва да решава по извънсъдебен път проблеми, които са породени от нарушаването на правата на гражданите и са свързани с европейското законодателство.

След като петицията бъде внесена, парламентарната комисия по петиции ще трябва да се произнесе дали тя може да бъде допусната за разглеждане или не (в зависимост от това дали засегнатият в нея въпрос попада в компетенциите на ЕС).

Обикновено оценката на допустимостта отнема 1-2 месеца, но в отделни случаи може да се използва "спешна процедура", която да ускори вземането на решение.

Ако петицията се допусне за разглеждане, комисията по петиции трябва да прецени какви стъпки да бъдат предприети. Възможно е тя да поиска от Европейската комисия да проведе предварително разследване и да предостави информация за това дали е спазено законодателството на ЕС по темата. Друга възможност е да се отправи сигнал на SOLVIT - онлайн мрежа, в която страните-членки на ЕС работят съвместно, за да разрешават по извънсъдебен път проблеми, свързани с прилагането на законодателството в областта на вътрешния пазар от публични институции в ЕС.

Комисията по петиции може да сезира и друга парламентарна комисия по въпроса с цел предоставяне на информация или предприемане на допълнителни действия. В

някои изключителни случаи се подготвя доклад и се изпраща за разглеждане и гласуване от всички депутати в пленарно заседание.

АСТА

Търговското споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА) цели по-ефективното приложение на мерки за защита на правата на интелектуална собственост на международно ниво. То предизвиква много спорове, тъй като е критикувано, че защитава интересите на големите компании за сметка на правата на гражданите и че неговото приложение в Интернет пространството ще постави под заплаха правото на неприкосновеност и основните свободи на хората. АСТА не може да влезе в сила в ЕС, без ЕП да даде своето одобрение и без страните-членки да го ратифицират.



По-голяма роля за парламентите при решаване на световните проблеми - интервю с Othmar Karas Външни отношения / Икономически и парични въпроси – 24-02-2012 г.

От 24 до 26 февруари 2012 г. в Рияд, Саудитска Арабия, ще се проведе среща на председателите на парламентите на страните от групата Г-20. Г-н Othmar Karas (ЕНП, Австрия), заместник-председател на ЕП, ще представлява институцията. Той ще говори за финансовата криза и за нейното въздействие върху световната икономика и ще представи приетото европейско законодателство в областта на икономическото управление. Г-н Karas сподели с нас своите очаквания за срещата.

Какво представлява срещата на председателите на парламенти и каква е нейната роля преди срещите на върха на страните от Г-20? Какви са Вашите очаквания от срещата в Рияд?

Срещата събира председателите на парламентите от страните от Г-20. Тя дава добра възможност на Европейския парламент да засили диалога си с други парламенти.

Ударението ще бъде върху културния диалог и върху енергетиката, но също и върху финансовата криза и нейното въздействие - тема, с която се занимавам от години.

Очаквам конструктивен диалог относно дълговата криза и изграждането на бъдещата световна финансова система, както и по отношение на световния икономически и обществен ред. Парламентите трябва да изразят своята позиция и тяхното мнение трябва да бъде взето предвид при подготовката на срещата на върха на Г-20. В тази връзка, ние трябва да вземем отношение и за бъдещето на Г-20.

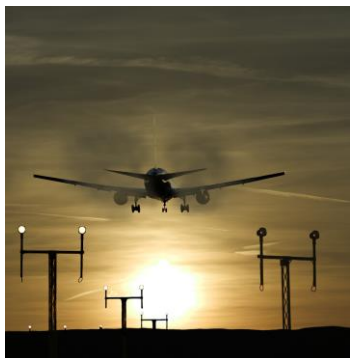
Защо Европейският парламент участва в срещата?

Парламентът участва, защото ЕС е важен член и съчредител на Г-20. Европейският съюз като цяло има решаващ принос за функционирането на световната икономика - на него се пада около една четвърт от световния БВП. Европейският парламент представлява повече от 500 млн граждани. Легитимността на вземането на решения е важно не само за начина на правене на политика на европейско ниво, но и в световен мащаб. Аз съм за оживеното обсъждане на парламентаризма на срещата в Рияд, както и за включването на парламентите при вземането на решения на световно ниво.

Какво е посланието на ЕП към срещата на председателите на парламенти на страните от Г-20 в Саудитска Арабия?

Мексиканското председателство на Г-20 обяви, че укрепването на финансовата система е сред приоритетите на срещата през юни. Друг акцент ще бъде върху споделяната отговорност за еврото като наша обща валута. Ние сме наясно, че много хора гледат към Европа и очакват от нас отговори. Разбира се, аз ще изтъкна, че ЕС е готов да направи своите изводи от кризата и че последващото изграждане на политически съюз е от изключителна важност.

Друг важен въпрос, който ще повдигна, е водещата роля на ЕС в прилагането на световни споразумения по отношение на климатичните цели, екологични стандарти или правила за финансовия пазар. Аз съм за изпълнение на целите, по които сме достигнали споразумение на световно ниво. Това може да се постигне само с подкрепата на парламентите.



ЕС в насрещен курс по темата за авиационните емисии Околна среда – 23-02-2012 г.

Мерките, предприети от ЕС за намаляване на парниковите газове от авиационната индустрия, предизвикват остра съпротива от трети страни, която заплашва да доведе до търговска война. Парламентарната комисия по транспорт ще обсъди въпроса на 28 февруари с Европейската комисия, но отсега е ясно, че мнозина депутати не са съгласни на компромиси. "ЕС трябва да защитава своите правила и да не отстъпва", заявява Peter Liese (ЕНП, Германия), докладчик на

Парламента по влезлия в сила законодателен текст.

Включване в схемата за търговия с квоти

Днес авиационните емисии представляват 3% от общите емисии на парникови газове, което е двойно увеличение спрямо 1990 г. Ако не се направи нищо, прогнозите са, че те ще достигнат до 15% от всички емисии до 2050 г. Тъй като авиокомпаниите нямат интерес да намалят емисиите си сами, ЕС прие директива за включването на авиационните дейности в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове.

Според директивата за 2012 г. се налага таван на авиационните емисии, който се равнява на 97% от средногодишните емисии за периода 2004-2006 г. От следващата година нататък този таван се намалява на 95% от средногодишните емисии за същия референтен период. От така определения общ таван се заделя дял от 15%, който се разпределя на пазарен принцип чрез търг, а преобладаващата част от остатъка се разпределя безплатно на отделните авиокомпаниии. Така компаниите разполагат с определени квоти за емисии, но трябва да си набавят недостигащата част на пазара. Към момента разрешение за 1 тон емисии струва около 7 евро. В случай че определена авиокомпания не си набави необходимите квоти, тя ще трябва да плати наказателна такса от 100 евро за всеки един тон емисии, за които няма разрешение, или ще ѝ бъде забранено да лети в рамките на ЕС.

Международна съпротива

Влизането в сила на директивата от 1 януари 2012 г. засяга 4 000 авиокомпаниии от повече от 90 страни, включително тези от страните-членки на ЕС. До момента само 900 авиокомпаниии са подали заявки за квотите, разпределяни безплатно. Приложението на правилата се сблъсква с твърдата съпротива на много страни извън ЕС, които заявяват, че включването на международни полети в схемата влиза в нарушение с принципа на суверенитет на отделните страни и с международните договори за авиационната дейност.

Те смятат също така, че правилата ще генерират високи разходи за индустрията.

На 22 февруари 2012 г. САЩ, Китай, Русия и 20 други страни подписаха декларация в Москва срещу новите правила, като те заплашиха да наложат допълнителни такси върху европейските авиокомпаниии и призоваха за намирането на общ подход към авиационните емисии в рамките на Международната организация по гражданско въздухоплаване (ICAO). Междувременно Китай забрани на своите авиокомпаниии да участват в схемата за търговията с квоти, а САЩ и Русия обмислят предприемането на същата стъпка.

Европейският отговор

В отговор на отправените критики Европейската комисия изтъква, че директивата за включване на авиационните емисии в схемата за търговия с квоти е резултат именно от неспособността на ICAO да намери решение на проблема в световен план.

Комисарят за действията в областта на климата г-жа Connie Hedegaard коментира: "За съжаление, ние не получихме отговор на нашия въпрос към участниците в срещата в Москва: какво е вашето конкретно и конструктивно алтернативно предложение?" Освен това Съдът на Европейския съюз се произнесе на 21 декември 2011 г., че новите правила не влизат в противоречие с международните договори за въздухоплаването, по които Европа е страна. Според оценки на Комисията приложението им ще оскъпи цените на самолетните билети само с две евро.

Докладчикът на ЕП по директивата Peter Liese (ЕНП, Германия) поддържа вече взетото решение по налагането на правилата: "Ние трябва да приложим нашето законодателство, иначе това ще бъде изтълкувано като прецедент в много други области [...] като международната търговия или финансовия пазар [...], в които страни като Китай или САЩ не одобряват европейското законодателство," заяви той.

На подобно мнение е и холандският депутат от Зелените г-н Bas Eickhout: "Нека се придържаме към нашата позиция, нека направим така, че всеки да плаща по едни и същи правила и [...] в крайна сметка другите ще ни последват."



Парламентът разширява присъствието си в социалните мрежи **Институции / Информация – 23-02-2012 г.**

Времената, в които публичните институции просто създаваха Интернет страница и очакваха тя да бъде посещавана, са останали отдавна в миналото. В днешния динамичен свят е необходимо да бъдеш там, където отиват хората онлайн. За да бъде в пряка връзка с европейските граждани, в последните години Парламентът създаде и разшири своето присъствие на няколко популярни платформи. Представяме Ви накратко къде можете да ни откриете в Интернет днес.

Twitter

Информация за предстоящи събития и теми от дневния ред и отразяване на заседания, пресконференции, дебати - можете да намерите всичко това, ако просто ни "следите". До момента Парламентът е изпратил близо 35 000 туита на 22 езика и почти 37 000 души ползват нашите услуги, които включват и специализирани новинарски потоци за журналисти.

LinkedIn

По някои теми туит от 140 символа просто не е достатъчен. Затова най-новият онлайн проект на Парламента е създадената собствена LinkedIn група, която е отворена за всички членове на LinkedIn. Заповядайте, за да намерите повече информация и да се включите в задълбочени дискусии относно изграждането и провеждането на европейските политики.

Facebook

Facebook е в основата на присъствието на Европейския парламент в социалните мрежи, като нашата оживена страница събира 370 000 почитатели от цяла Европа. Сред тях са и около 70% от депутатите в Парламента - можете да откриете данни за всички тях от нашата специална секция за членове на ЕП. Искате да попитате нещо? Включете се в чат сесиите, които организираме два пъти месечно с председатели на Парламента, ръководители на политически групи, председатели на комисии или гости на ЕП. А в

секцията, поддържана от нашите информационни офиси, можете да намерите новини от ЕП на различните официални езици.

Flickr

Чудили ли сте се как изглежда Facebook чатът на ЕП от другия му край? Искате да надникнете зад кулисите в Парламента? Просто разгледайте нашите галерии във Flickr, които съдържат около 3 400 снимки и инфографики, и институцията ще оживее в очите Ви.

YouTube

Тук можете да намерите новинарски бюлетини на EuroparlTV и дори някои къси любителски филми на почитатели на Европейския парламент във Facebook, които поканихме на посещение в Страсбург. За момента статистиката сочи, че общо 520 видео материала са били гледани близо 900 000 пъти.

Foursquare

Следващата стъпка в нашето вълнуващо приключение в света на социалните мрежи.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Гръцкият дълг: преговорите продължават

На среща на 9 февруари 2012 г. финансовите министри от еврозоната обсъдиха условията, които трябва да бъдат изпълнени, за да се договори новата програма за подкрепа на Гърция, която включва официално финансиране в размер на 130 милиарда евро.

За основа на обсъждането послужи подробната информация от Тройката (т.е. Европейската комисия, Европейската централна банка и Международния валутен фонд) относно съгласието на гръцките власти с нова програма за действие, която да подобри устойчивостта на публичните финанси на страната и да възстанови икономическия растеж.

Председателят на Еврогрупата Жан-Клод Юнкер посочи, че окончателното решение относно програмата за подкрепа на Гърция трябва да се отложи до следващата седмица и че ще зависи от три условия, чието изпълнение е било поискано от гръцките власти. „Въпреки напредъка през последните два дни все още не разполагаме с всички необходими елементи, за да вземем решения днес“, каза г-н Юнкер.

Трите елемента, посочи той, се изразяват в одобряване от гръцкия парламент в следващите дни на пакета политики, договорен наскоро между Гърция и Тройката; преодоляване на оставащия недостиг във финансирането в размер на 325 милиона евро през 2012 г.; както и ангажимент от страна на политическите ръководители на Гърция за изпълнение на програмата. „Без изпълнение няма да има отпуснати средства“, заяви г-н Юнкер.

Друг важен елемент в контекста на окончателното решение е анализът на устойчивостта на обслужването на дълга, по който Тройката скоро ще приключи работа.

Министрите от еврозоната взеха под внимание и споразумението между гръцките власти и частния сектор относно общите условия за участие на частния сектор, т.е. намаляване на размера на дълга, който да бъде върнат на кредиторите.

„Даваме си напълно сметка за значителните усилия, положени от гръцките граждани, но същевременно подчертаваме необходимостта от по-нататъшни съвместни усилия за връщането на гръцкото общество по пътя на растежа и устойчивостта“, каза г-н Юнкер.



Образование и обучение: акцент върху подготвеността за наемане на работа

Как образованието и обучението могат да подпомогнат стратегията на ЕС за насърчаване на растежа и създаването на работни места и как по-специално могат да допринесат за намаляване на безработицата сред младите хора? Това бяха основните теми, обсъдени на заседанието на Съвета на 10 февруари 2012 г.

Броят на безработните в ЕС е много висок. Средният дял на безработните младежи възлиза на повече от 20 %, като в някои държави членки достига почти 50 %. По време на ориентационния дебат министрите на образованието поставиха ясен акцент върху подготвеността за наемане на работа. Бе отбелязано като особено важно наред с теоретичните и академични елементи на образованието да бъдат включени практически и професионални елементи, за да се осигури плавен преход от образованието към пазара на труда.

Голям брой министри приеха, че важен начин за подобряване на връзката между образованието и работата е засилването на практическите елементи в програмите за образование и обучение. Пример за това е двойният подход, който съчетава опита в областта на образованието и работата със стажовете като неразделна част от висшето образование. Освен това сътрудничеството със социалните партньори следва да допринесе за това учебните програми да бъдат по-адекватни.

Редица министри отбелязаха, че в техните страни се полагат усилия за съществено увеличаване на броя на стажовете и обученията за младите хора в сътрудничество със социалните партньори. Някои добавиха, че подобряването на признаването на уменията и компетентностите, придобити чрез формалното и неформалното образование и самостоятелното учене, също би могло да допринесе за подобряване на професионалните перспективи на отделните хора.

И накрая голям брой държави членки изтъкнаха необходимостта от мобилизиране на наличните ресурси по линия на фондовете и програмите на ЕС, за да се помогне на повече млади хора да започнат работа или обучение и да се увеличи тяхната мобилност.

Министрите приеха съвместния доклад на Съвета и Комисията за 2012 г. относно сътрудничеството в областта на образованието и обучението за периода 2009–2011 г. и определиха приоритетите за следващия цикъл (2012–2014 г.). В доклада се прави оценка на напредъка през последните три години и се определят приоритетите за следващия работен цикъл (2012–2014 г.), които са насочени до голяма степен към мобилизиране на образованието и обучението в подкрепа на стратегията на ЕС за растеж и работни места.

Докладът представя смесена картина на напредъка, съдържащ някои положителни признаци, но и много, което все още трябва да се направи за подобряване на базата от умения на Европа, за по-нататъшно намаляване на темповете на преждевременно напускане на училище и за подобряване на подготвеността за наемане на работа на онези, които излизат от системата на образованието и обучението.



Дебат във връзка с новите правила за трансевропейските енергийни мрежи

На заседанието на Съвета от 14 февруари 2012 г. министрите на енергетиката обсъдиха проекта за нови правила, разработени с цел опростяване на процедурите и улеснено финансиране на проекти, свързани с развитието на трансевропейските енергийни мрежи.

Трансевропейските енергийни мрежи са необходими, за да се постигнат целите на Съюза в областта на климата и околната среда, да се гарантира сигурността на енергийните доставки и да се осъществи напредък в завършването на вътрешния енергиен пазар, което ще допринесе за повишаване на конкуренцията и за осигуряване на справедливи цени за потребителите.

Обсъжданията ще способстват за напредъка на работата по приемането на проекта за регламент, предвидено за края на 2012 г.

Проектоправилата са насочени към преодоляването на три основни препятствия пред ефективността на инвестициите в енергийна инфраструктура: продължителни и сложни процедури за издаване на разрешения, неефективна регулаторна уредба и ограничено финансиране.

Основното ново предложение в проекта за регламент е, че ограничен брой проекти, свързани с енергийната инфраструктура, ще бъдат определяни като европейски „проекти от общ интерес“. Сред критериите за определяне са изискванията такива проекти да бъдат жизнеспособни в икономическо, социално и екологично отношение и да способстват за постигането на целите на политиката на ЕС в областта на климата и енергетиката. В проекта се предлага също рационализиране на процедурите за издаване на разрешения и правилата за разпределяне на разходите.

Комисията оценява необходимите инвестиции в трансевропейска инфраструктура за пренос на електроенергия и газ на приблизително 200 млрд. евро. Настоящото предложение за финансиране от ЕС на енергийни инфраструктурни проекти на европейско равнище е в размер на 9,1 млрд. евро. За първи път ЕС ще финансира развитието на енергийна инфраструктура от този мащаб от редовния си бюджет.

Съгласно новите правила проектите изцяло съответстват на европейските екологични стандарти.



Как повече жени да бъдат назначени на ръководни длъжности?

Жените съставляват 60 % от завършващите висше образование в ЕС, но въпреки това едва 12 % от членовете на управителни съвети в най-големите котирувани на борсата компании са жени. Какъв е начинът да се реализира този неоползотворен потенциал от таланти? Съветът по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси (EPSCO) разгледа тази тема на заседанието си от 17 февруари 2012 г.

Министрите обсъдиха какви са възможностите на национално и европейско равнище да се улесни достъпът на жени с подходяща квалификация до място в

управителните съвети. Мнозина изтъкнаха икономическите ползи от участието на жените в работната сила и процеса на вземане на решения, както и факта, че Европа не може да си позволи да пропиее потенциала, който представляват високообразованите жени.

„Равните възможности генерират добавена стойност“, заяви председателят на заседанието — датският министър по въпросите на равенството между половете Manu Sareen. „Мисля, че е много важно да разпространим това послание.“

Според прогнозите на Европейската комисия през следващите десетилетия делът на жените в управителните съвети на най-големите компании ще се увеличава едва с половин процент на година. С други думи, освен ако не бъдат предприети допълнителни мерки, ще са нужни още 50 години преди да се постигне някакъв разумен баланс (най-малко 40 % представеност на всеки от полове в управителните съвети).

В този контекст Комисията призова компаниите да поемат доброволен ангажимент за увеличаване на дела на жените в управителните съвети до 30 % към 2015 г. и до 40 % към 2020 г., което може да се постигне чрез активно назначаване на квалифицирани жени на овакантените от мъже места в управителните съвети. В действителност обаче много малко компании се присъединиха към този ангажимент.

Обсъжданията в Съвета ще бъдат включени в оценката на актуалното състояние, която Комисията ще представи през март 2012 г. Ако саморегулирането не доведе до задоволителен напредък, Комисията ще обмисли различни варианти на политиката за предприемането на целеви мерки на равнище ЕС. Въпреки че в хода на обсъжданията беше постигнат широк консенсус във връзка с необходимостта от подобряване на балансираното представителство на жените и мъжете в управителните съвети, стана ясно, че държавите членки имат различни възгледи по отношение на политиката: някои подкрепят въвеждането на обвързващи квоти, докато други предпочитат прилагането на доброволен подход най-малкото на този етап.



Новата граница на разумното регулиране

След призива на Европейския съвет за по-нататъшно съсредоточаване на усилията за намаляване на цялостната регулаторна тежест, на заседанието на Съвета по конкурентоспособност от 20 февруари 2012 г. министрите приеха заключенията относно бъдеща програма за разумно регулиране, ориентирана предимно към крайния потребител.

На заседанието си през декември 2011 г. Европейският съвет одобри предложените от Комисията действия за свеждане до минимум на регулаторната тежест за МСП. Държавните и правителствените ръководители припомниха също ключовите области на приоритет за растежа, набелязани през октомври 2011 г.; един от тези приоритети е намаляване като цяло на регулаторната тежест върху МПС и микропредприятията.

Въпреки че Съветът по конкурентоспособност изтъкна, че „регулирането е необходимо за постигане на целите на политиките на ЕС“, министрите признаха, че понякога върху крайните потребители се налага излишна тежест. Министрите в Съвета посочиха, че ориентацията към крайните потребители в цялостния процес на оформяне на политиките следва да бъде водещ принцип в рамките на тези нови усилия за разумно регулиране.

Специализираните конференции, специализираните уебстраници и повече консултации с дискуссионни групи от МСП бяха посочени като средства за подобряване на процеса на оформяне на политиките чрез по-ефективно включване на крайните потребители.

Комисията беше приканена да продължи да подобрява програмата за разумно регулиране и да докладва до края на 2012 г. за развитието и осъществяването на усилията за разумно регулиране. (pdf)



На 21 февруари 2012 г. Съветът по икономически и финансови въпроси прие нови правила за късите продажби и някои аспекти на суапове за кредитно неизпълнение. С регламента се въвеждат общи за ЕС изисквания за оповестяване и се хармонизират правомощията, които регулаторните органи могат да упражняват при извънредни икономска заплаха за финансовата стабилност.

Що се отнася до държавните дългови инструменти, за значителните нетни къси позиции, свързани с емитенти от ЕС, винаги ще се изисква да бъдат непублично оповестявани пред регулаторните органи.

Ограничения за непокритите къси продажби

Тези ограничения не се прилагат за къси продажби на държавни дългови инструменти, ако сделката служи за хеджиране на дадена дълга позиция в дългови инструменти на емитент. Освен това ако ликвидността на държавния дългов инструмент спадне под определен праг, регулаторният орган може временно да премахне ограниченията за непокритите къси продажби.

В такава ситуация [Европейският орган за ценни книжа и пазари](#) (ЕОЦКП) ще координира действията на регулаторните органи и ще гарантира, че мерките са наистина необходими и пропорционални. Освен това ЕОЦКП получава правомощия да предприема мерки, когато ситуацията поражда трансгранични последици.



Споразумение по нова програма за обезпечаване на бъдещето на Гърция в еврозоната

На срещата си от 20 февруари 2012 г. финансовите министри от еврозоната постигнаха съгласие по втората програма за Гърция, която включва значителни допълнителни усилия на кредиторите от частния и публичния сектор, както и засилено наблюдение. Тези усилия следва да гарантират намаляване до 2020 г. на съотношението на дълга спрямо БВП на Гърция до 120,5 %.

Беше постигнато съгласие публичният сектор да финансира програмата със сума от 130 млрд. евро до 2014 г., при условие че изискванията се спазват постоянно.

Еврогрупата изразява съгласие, че в момента основната задача на Гърция е да изпълнява надлежно договорената програма, която би трябвало да постави публичните финанси и икономиката на Гърция на устойчива основа и по този начин да гарантира финансова стабилност в Гърция и в еврозоната като цяло. Европейската комисия ще засили присъствието в Атина на своята работна група за Гърция с цел укрепване на административния капацитет на страната и предоставяне на техническа помощ. Държавите членки от еврозоната също имат готовност да предоставят експертен опит.

Освен това експертите на Комисията ще работят в тясно сътрудничество с гръцкото правителство за подпомагане на Тройката (т.е. Европейската комисия, Европейската централна банка и Международния валутен фонд), която ще оценява как Гърция изпълнява програмата.

Гърция пое ангажимент през идните два месеца да включи в националното си законодателство нова разпоредба, която гарантира приоритет на плащанията, обслужващи дълга. Освен това Гърция прие да включи тази разпоредба в конституцията си на по-късен етап.

Допълнително Гърция реши да въведе механизъм за по-добро проследяване и наблюдение на фондовете, предназначени за обслужване на дълга. В рамките на този механизъм определена сума, съответстваща на предстоящото обслужване на дълга за тримесечието, ще бъде плащана директно в отделна сметка на агента по плащанията на Гърция.

Участие на публичния сектор

На първо място, всички държави членки изразиха съгласие за допълнително намаляване със задна дата на лихвите по двустранните заеми за Гърция, така че маржът да възлиза на 150 базисни пункта през целия период на заемите. Това ще понижи съотношението на дълга спрямо БВП на Гърция с 2,8 процентни пункта през 2020 г. и ще намали нуждите от финансиране с 1,4 млрд. евро.

Освен това няма да има допълнително обезщетение за по-високи разходи за финансиране за държавите членки кредиторки.

„Липсата на допълнително обезщетение за по-високи разходи за финансиране следва да се компенсира от факта, че притежаваните от Евросистемата (т.е. Европейската централна банка и националните централни банки) гръцки държавни облигации, които са придобити за целите на държавната политика и съответно ще бъдат защитени от загуби при замаяната на дълга, ще генерират печалби за Евросистемата и в крайна сметка приходи за правителствата“, заяви министър-председателят на Люксембург Жан-Клод Юнкер, ръководил заседанието на Еврогрупата.

На второ място, правителствата на държави членки, чиито централни банки понастоящем държат гръцки държавни облигации в инвестиционния си портфейл, се ангажират до 2020 г. да прехвърлят към Гърция сума, равна на всеки бъдещ доход, произтичащ за тяхната национална централна банка от този портфейл.

Очаква се тези плащания да спомогнат за понижаването до 2020 г. на гръцкото съотношение на дълга с 1,8 процентни пункта и се прогнозира, че те ще намалят нуждите от финансиране през програмния период с приблизително 1,8 млрд. евро.

„Въз основа на тези елементи и при условие че се изпълняват предварителните ангажименти, държавите членки от еврозоната изразяват готовност да осигурят до 2014 г., заедно с МВФ, допълнително официално финансиране на стойност до 130 млрд. евро“, заключи г-н Юнкер.

Участие на частния сектор

Гръцките власти постигнаха разбирателство с кредиторите от частния сектор по общите условия за участието на частния сектор в реструктурирането на гръцкия дълг.

Беше договорено номинално „подстригване“ (намаляване на размера на дълга, който да бъде върнат на кредиторите), възлизащо на 53,5%.

През следващите дни Гърция официално ще стартира обмена на облигации, с което държателите на облигации ще получат нови облигации с лихва до 2 % до 2014 г.; 3% в периода 2015—2020 г. и 4,3% след това.

„Предвид постигнатото балансирано съгласие с групата на кредиторите, ръководена от Института по международни финанси, и с оглед на факта, че пакетът осигурява дългова устойчивост за Гърция, очакваме много висока степен на участие“, заяви г-н Юнкер.

По-нататъшни стъпки

Сега държавите членки следва да стартират националните си процедури с цел осигуряване на необходимото финансиране от [Европейския инструмент за финансова стабилност](#).

Еврогрупата ще се срещне отново в началото на март, за да направи оценка дали гръцкото правителство е изпълнило всички предишни ангажименти. На срещата ще бъдат разгледани следващите стъпки и ще бъде даден старт на втората програма за Гърция.

На заседанието на Европейския съвет на 1—2 март ще бъде направен преглед на общия капацитет за отпускане на заеми от Европейския инструмент за финансова стабилност и Европейския механизъм за стабилност.



Сирия: Засилване на натиска

На фона на продължаващото насилие на сирийския режим над цивилни лица на 27 февруари 2012 г., по време на заседанието на Съвета на ЕС, министрите на външните работи взеха решение за засилване на натиска върху сирийския режим чрез затягане на вече въведените ограничителни мерки.

Сред новите стъпки са замразяването на активите на Централната банка на Сирия и забраната на сделките със злато, диаманти и благородни метали. Също така ЕС въведе забрана за кацане на летищата в ЕС за товарните полети, осъществявани от сирийски превозвачи, а на седем министри от сирийското правителство бяха наложени ограничителни мерки като замразяване на активи и забрана за издаване на визи.

Беше подчертано, че „докато репресиите продължават, ЕС ще продължи политиката си за налагане на допълнителни мерки, насочени срещу режима, а не срещу цивилното население“ и че „от отговорните за насилието в Сирия ще бъде потърсена сметка за делата им“.

Като изразиха отново силното безпокойство на ЕС от влошаващите се условия на живот в засегнатите от размириците области, министрите заявиха, че „сирийските власти

трябва незабавно да облекчат страданието на населението" и „да осигурят пълен и безпрепятствен достъп на служителите на хуманитарни организации“.



Министрите препоръчват на Сърбия да се даде статут на страна кандидатка

На 28 февруари 2012 г. Съветът по общи въпроси постигна съгласие да препоръча на Сърбия да се даде статут на страна кандидатка. Решението беше взето след разглеждане и потвърждение от Съвета, че Република Сърбия е изпълнила критериите, посочени от Европейския съвет през декември 2011 г. Сега министрите очакват „потвърждение от мартенското заседание на Европейския съвет“.

„Сега Сърбия отново е по пътя към нашето европейско семейство.“ — каза Nicolai Wammen, датски министър по европейските въпроси.

Сърбия подаде молба за членство в ЕС на 22 декември 2009 г. Тя стана потенциална страна кандидатка за присъединяване към ЕС вследствие на решенията, взети на срещата на върха в Солун през юни 2003 г. Това по-късно беше потвърдено от ЕС по редица поводи.

Сърбия вече има тесни връзки с ЕС. Съюзът е главният търговски партньор на страната, а на 19 декември 2009 г. влезе в сила либерализиране на визовия режим за сръбските граждани, пътуващи до Шенгенското пространство, което направи по-лесно установяването на контакти през граници.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране със Сърбия беше подписано на 29 април 2008 г. — около два месеца, след като Съветът на ЕС прие преразгледано Европейско партньорство за Сърбия, в което се излагат приоритетите за европейската перспектива на страната.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Датското председателство е решено да допринесе за извеждането на Европа от кризата обратно по пътя на растежа.

Това послание отправи министър-председателят г-жа Хеле Торнинг-Шмит на 18 януари 2012 г. по време на представянето в Европейският парламент на програмата на председателството за следващите шест месеца.

Икономическото управление трябва да гарантира стабилни публични финанси като основа за устойчиво бъдеще, отворено за промяна и повишена конкурентоспособност.

Същевременно ограничаването на разходите не бива да възпрепятства растежа и създаването на работни места, повишената конкурентоспособност и иновациите. Хеле

Торнинг-Шмит подчерта, че основен проблем, на който трябва да се намери решение, е безработицата сред младежите.

Датското председателство ще утвърждава една по-екологично ориентирана Европа, която да се възползва максимално от потенциала за развиване на стопанска дейност и работни места, свързани с околната среда. Това върви ръка за ръка с инициативи в областта на енергийната ефективност и възобновяемата енергия.

Приоритет ще бъде и безопасността и свободата на гражданите: борбата с тероризма и трансграничната престъпност, имиграцията и управлението на границите.

Едно от първите решения на новосформираното датско правителство беше премахването на граничния контрол между Дания и Германия и Дания и Швеция, въведен при предишното правителство.

Уеб сайт на Датското председателство : <http://eu2012.dk/en>

Новини от Европейската комисия



Какво направи ЕС през 2011 г. - 28/02/2012 г.

В годишния доклад за дейността се изброяват постижения като по-доброто икономическо управление, мерките за засилване на растежа и заетостта и възможността за пряко участие на гражданите в законотворчеството на ЕС.

През изминалата година ЕС бе изправен пред редица важни предизвикателства, в това число продължаващата икономическа и финансова криза, размириците в Северна Африка и Близкия Изток и преговорите на световно равнище за изменението на климата, международната търговия и развитието.

В [общия доклад на ЕС за 2011 г.](#)  се обобщават всички дейности на европейските институции през годината. В тази статия обръщаме внимание на някои от най-важните от тях.

В отговор на кризата ЕС продължи основните реформи на своите икономически политики. Икономическото управление бе заздравено [en](#) чрез мерки за по-добра координация на политиките между страните от ЕС, надзор на публичните бюджети и санкции. През декември Съюзът прие важен нов пакет мерки за икономически и фискален надзор.

Създадени бяха нови органи на равнище ЕС, които ще помагат на националните регулаторни органи да контролират сектора на финансовите услуги.

ЕС предприе също така действия в помощ на страни от еврозоната, изправени пред криза на публичния дълг. Разглеждат се дългосрочни мерки за подпомагане на страните, които могат да се сблъскат с подобни трудности в бъдеще.

Целенасочен план за възстановяване

ЕС продължи да усъвършенства плановете си за възстановяване с цел подобряване на конкурентоспособността на европейската икономика. Сред тях е [Актът за единния пазар](#), в който се посочват 12 приоритетни мерки за подобряване на услугите на ЕС за потребителите, фирмите и трудолюбивите.

Енергетиката, климатът и околната среда също бяха начело на дневния ред. Европейските министри се споразумяха да ускорят интеграцията на [енергийните пазари](#) и инфраструктура в ЕС и да подобрят енергийната ефективност.

В началото на 2011 г. бе приет закон за създаване на [гражданска инициатива](#). От април 2012 г. граждански и други групи, способни да съберат достатъчно подкрепа, ще могат да призовават Комисията да предлага закони на ЕС по специфични въпроси от интерес за тях, като по този начин ще участват пряко в процеса на изготвяне на политики.

След размириците в Северна Африка и Близкия Изток ЕС формулира през месец май нова европейска политика за съседство [de en fr](#) , основана на общ ангажимент към демокрацията.

През декември Хърватия подписа договор за членство и на 1 юли 2013 г. ще стане 28-мата държава от ЕС.

[Прочетете общия доклад за 2011 г.](#) 

Индия и ЕС все по-близо до споразумение за свободна търговия - 13/02/2012 г.

ЕС и Индия постигнаха напредък в преговорите за икономическо сътрудничество и бъдещо споразумение за свободна търговия и се договориха за по-тясно сътрудничество в областта на енергетиката и научните изследвания.

ЕС и Индия взеха решение за засилване на сътрудничеството помежду си в областта на търговията, енергетиката и научните изследвания на своята среща в Ню Делхи на 10 февруари 2012 г.

ЕС бе представяван от председателя на Европейския съвет Херман Ван Ромпой и председателя на Комисията Жозе Мануел Барозу.

Сътрудничество в областта на търговията

Очаква се ЕС и Индия да завършат тази есен преговорите за споразумение за свободна търговия, чиято цел е засилване на търговията със стоки и услуги.

„Споразумението за свободна търговия между ЕС и Индия ще бъде най-голямото от този род в света, като от него ще се възползват 1,7 млрд. души“, заяви председателят Барозу. „То ще създаде нови възможности както за индийските, така и за европейските компании. Това споразумение ще бъде важен двигател за устойчив растеж, създаване на работни места и иновации в Индия и Европа“.

ЕС е най-големият търговски партньор на Индия, като през 2010 г. търговията със стоки и услуги между Индия и Съюза е възлизала на около 86 млрд. евро. Между 2010 г. и 2011 г. двустранната търговия със стоки е нараснала с 20 %.

От 2002 г. досега Индия се е изкачила от 15-то на 8-мо място сред основните търговски партньори на ЕС. През 2010 г. износьт на стоки от Съюза за Индия възлиза на около 35 млрд. евро, а вносьт - на 33 млрд. евро.

Енергетика и изменение на климата

На срещата лидерите на двете страни обещаха да работят заедно за подобряване на енергийната сигурност, ефективност и безопасност. ЕС ще засили сътрудничеството си с Индия за разработване на нисковъглеродни енергийни източници, и по-специално на възобновяема енергия.

Изследвания и иновации

Миналата година Индия, Комисията и страните от ЕС дадоха начало на пилотна изследователска програма за водите и биоресурсите.

На тази среща те приеха стратегия за определяне на допълнителни области за сътрудничество по отношение на научните изследвания – като енергетика, здраве и информационни и комуникационни технологии. ЕС и Индия също така ще укрепят връзките си в областта на научните изследвания чрез засилване на обмена между университетите и промишлеността.

Сигурност

Двете страни определиха начини за засилване на сътрудничеството в борбата срещу тероризма, пиратството във водите край сомалийското крайбрежие и киберпрестъпността.

Лидерите обсъдиха също така евентуално съдействие от страна на Индия за връщане на Иран на международните преговори за неговата ядрена програма.

Още за срещата на върха ЕС-Индия – 10 февруари 2012 г. [de](#) [en](#) [fr](#) [pt](#)

Още за отношенията на ЕС с Индия [en](#) [fr](#)

ЕС и Китай задълбочават отношенията си - 16/02/2012 г.

Двете световни сили заздравяват своето партньорство на 14-та среща на високо равнище ЕС-Китай.

На срещата, проведена се в Пекин на 14 февруари 2012 г., присъстваха председателят на Европейския съвет Херман ван Ромпой, председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу и китайският министър-председател Вън Цзябао.

„Партньорството между ЕС и Китай е едно от най-значимите в света“, подчерта председателят Барозу, като припомни неговата роля за „стабилността и просперитета на световно равнище“.

Стабилно търговско сътрудничество

ЕС е най-големият търговски партньор на Китай, а Китай – най-големият доставчик на стоки за ЕС. Търговският обмен между тях – на стойност един милиард евро на ден – е същински двигател за заетостта, растежа и иновациите.

Преговорите за инвестиционно споразумение между ЕС и Китай с цел насърчаване на връзките между европейски и китайски предприятия трябва да започнат скоро. Съюзът настоя, че споразумението ще благоприятства един по-отворен китайски пазар.

Устойчива урбанизация

На срещата бе поставено начало на партньорство в областта на градското развитие. За първи път тази година европейски и китайски кметове ще се срещнат, за да обсъдят въпроси, свързани с енергетиката, качеството на въздуха и водата, управлението на отпадъците, мобилността и интеграцията на мигрантите в градовете.

Умножаване на личните контакти

Неотдавна ЕС откри годината на културния диалог с Китай, която има за цел популяризиране на културния обмен и контактите между европейски и китайски граждани.

Това е целта и на „Диалог между хората“ – нова инициатива, открита по случай срещата на върха. Става въпрос за диалог, посветен предимно на образованието и културата, във връзка с който се предвижда създаване на съвет за висше образование ЕС-Китай и обмен на студенти и преподаватели.

Международни въпроси

ЕС и Китай се споразумяха да задълбочат сътрудничеството си по въпроси от международно значение като ядрената програма на Иран и положението в Сирия и в Мианмар.

ЕС и Китай решиха също да засилят сътрудничеството си в рамките на Г-20 за решаване на проблеми като изменението на климата и киберпрестъпността, които засягат всички страни по света.

Среща на върха ЕС-Китай, 14 февруари 2012 г. [de](#) [en](#) [fr](#) [pt](#)

Отношения между ЕС и Китай [en](#) [fr](#)



Междинна прогноза: лека рецесия с признаци на стабилизиране - 23/02/2012

Икономиката на ЕС ще изпадне в стагнация, а еврозоната ще навлезе в лека рецесия – такива са прогнозите за 2012 г. Лек растеж се очаква да бъде отбелязан през второто полугодие.

Според последната междинна прогноза  на Европейската комисия, представена на 23 февруари 2012 г., се очаква стагнация на икономиката на ЕС и лека рецесия в еврозоната. През второто полугодие обаче ще бъде отбелязан лек растеж.

Като цяло през 2012 г. се очаква БВП да остане непроменен в ЕС и да се свие с 0,3 % в еврозоната. Въпреки че според прогнозите 17 страни от ЕС ще отбележат растеж, други са възпрепятствани от продължаващата несигурност на пазарите, притесненията във връзка с кризата с държавния дълг и по-слабото търсене на европейски стоки и услуги на световния пазар. Поради това се очаква БВП да остане на същото равнище в една страна и да намалее в девет.

Инфлация

Вследствие на високите цени на енергията и увеличението на косвени данъци инфлацията остава по-висока от очакваното. Като цяло за 2012 г. се очаква тя да достигне 2,3 % за ЕС и 2,1 % за еврозоната.

Перспективи пред вътрешното и световното търсене

Икономическите перспективи се обуславят от по-неблагоприятните условия в световната икономика, като продължаващият спад на световното търсене влияе отрицателно върху нетния износ. Доверието на бизнеса и потребителите все още е ниско, въпреки че отскоро се забелязва известно подобрение след показаните от финансовия сектор признаци на стабилизиране.

Също така предвид свитото търсене не се очаква условията за отпускане на кредити да ограничат инвестициите и потреблението през прогнозния период. Като цяло предвижданията са за постепенно възвръщане на доверието и възстановяване на равнищата на инвестициите и потреблението през втората половина на 2012 г.

Контекст

Тази разширена междинна прогноза се отнася до всички страни от ЕС. Обикновено в междинните прогнози – през февруари и септември – се прави преглед на тенденциите само в най-големите икономики в ЕС. Пълните прогнози – през пролетта и есента – обхващат растежа, инфлацията, заетостта и публичните финанси във всички страни от ЕС и няколко страни извън него. Следващата пролетна прогноза ще бъде публикувана на 11 май 2012 г.

Още за междинната икономическа прогноза за 2012 г. 



Повече жени в управителните съвети на европейските компании - как да го постигнем? - 05/03/2012 г.

Искаме мнението ви за това как компаниите могат да бъдат насърчени да назначават повече жени в своите управителни съвети. Едва една седма от членовете на управителните съвети на водещите европейски компании са жени.

Промяната по върховете е бавна. Да вземем за пример управителните съвети на най-големите листвани на борсата компании в ЕС: в тях жените са едва 14 % спрямо 12 % през 2010 г. Само 3 % от председателите на управителни съвети в ЕС са жени - цифрата е почти същата като преди 2 години.

Европейците са съгласни, че трябва да се направи нещо за коригиране на този дисбаланс. В скорошно проучване [de en fr](#) почти девет десети от отговорилите заявиха, че жените трябва да бъдат равностойно представени на най-висшите позиции в бизнеса (при равни квалификации). Около три четвърти от запитаните са за приемане на законодателство за баланса между половете в управителните съвети на компаниите.

Откриването на пътя към висши мениджърски постове насърчава жените да работят, което води до повишаване на трудовата заетост при тях и пълно използване на уменията им.

Наличието на повече жени на висши ръководни позиции ще доведе до повишаване на конкурентоспособността на Европа. Според проучвания на консултантските компании „McKinsey“ и „Ernst & Young“ компаниите, в които мъже и жени са по-равномерно представени, имат по-високи печалби.

Миналата година Комисията насърчи публичните компании да поемат доброволен ангажимент [en fr](#) за увеличаване на броя на жените в управителните си съвети до 30 % до 2015 г. и до 40 % до 2020 г.

Досега едва 24 европейски компании са поели този ангажимент. Сега Комисията изпробва други мерки и даде начало на обществена консултация [en](#), за да се проучи дали ЕС може да направи нещо повече, включително да определя квоти.

Във Франция, Белгия, Италия, Нидерландия и Испания вече има закони, определящи квоти за управителните съвети на компаниите. Дания, Финландия, Гърция,

Австрия и Словения имат правила за баланса между половете в управителните съвети на държавните компании.

Консултацията започна в [деня на равното заплащане в ЕС](#) - 5 март, на който се изтъква, че жените получават по-малко пари от мъжете за една и съща работа.

Онлайн консултацията е отворена до 28 май. Коментарите ще помогнат на Комисията да разработи предложения за подобряване на баланса между половете в управителните съвети на компаниите. Тези предложения се очакват по-късно тази година.

Още за равенството между половете на ръководни постове [en](#)
[Премахване на разликата в заплащането на мъжете и жените](#)

Защита за нашите пенсии - 20/02/2012 г.

ЕС изготвя план за гарантиране на подходящи пенсии за своите граждани.

Всеки четвърти европейец разчита на своята пенсия като основен източник на доход. Предвид прогнозите за нарастване на броя на пенсионерите по-бързо от броя на работещите, правителствата са изправени пред сериозно предизвикателство за осигуряване на справедливи, сигурни и устойчиви пенсии.

Тъй като икономическата криза оказва допълнителен финансов натиск върху националните бюджети, ЕС търси начини за сътрудничество с правителствата с цел предоставяне на подходящи пенсии в бъдеще.

Въз основа на [консултация относно европейските пенсионни системи](#) и годишния обзор на растежа за 2012 г. [de en fr](#) на Комисията, в нов [политически документ за устойчиви пенсии](#) [de en fr](#) се търсят начини да се подобри балансът между времето на трудова заетост и времето в пенсия, да се гарантират пенсионните права на гражданите, които се местят в друга страна от Съюза, както и да се помогне на хората да спестяват повече за своето бъдеще.

Основните предложения включват:

адаптиране на практиките на работното място и на трудовия пазар с цел подобряване на възможностите за заетост на по-възрастни работници,

насърчаване на работодателите и синдикатите да разработват частни пенсионни схеми и призив към правителствата да предоставят стимули в тази област, включително данъчни облекчения,

по-добра защита за допълнителните пенсионни схеми за работилите в повече от една страна от ЕС,

обвързване на пенсионната възраст с очакваната продължителност на живота, ограничаване на ранното пенсиониране и преодоляване на различията в размера на пенсиите между мъжете и жените.

Независимо от това, че националните правителства отговарят до голяма степен за пенсионните системи, те все повече се превръщат във въпрос от общ интерес. В съответствие със стратегията на ЕС за растеж и заетост Комисията ще продължи да наблюдава отблизо и да подпомага пенсионните реформи.

Законодателството, финансирането и координацията на политиките от страна на Съюза също могат да играят важна роля. Това включва правила за борба с дискриминацията (особено на основание пол и възраст), финансова помощ за по-възрастни работници да останат на трудовия пазар и специфичните за отделните държави препоръки, които да напътстват правителствата.

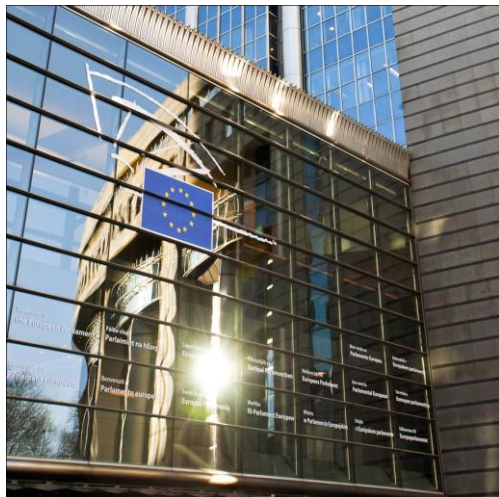
През 2011 г. Комисията предостави препоръки на 16 страни от ЕС, а други пет поеха ангажимент за реформи.

Пенсиите в ЕС [de en fr](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Предстоящи събития в европейските институции

Предстоящи събития в Европейския парламент



**Темите тази седмица в ЕП: 8 март, подготовка за пленарната сесия
Институции – 05-03-2012 г.**

През настоящата седмица депутатите в Европейския парламент заседават по политически групи, за да подготвят своите позиции преди мартенската пленарна сесия в Страсбург. Международният ден на жената ще бъде отбелязан с поредица от събития през следващите дни.

По случай 8 март Европейският парламент организира в четвъртък среща с депутати от националните парламенти на тема "Еднакво заплащане за труд с еднаква стойност". Целта е да се потърсят идеи как да се намали разликата в заплащането на труда на мъжете и жените и да се направи оценка на постигнатото до момента. В сряда ще се проведе семинар за журналисти, по време на който председателят на комисията по правата на жените Mikael Gustafsson (ЕОЛ/СЗЛ, Швеция) ще представи резултатите от изследване на Евробарометър за "Неравенството между половете в Европа".

Г-н Gustafsson ще участва в чат във Facebook на страницата на ЕП на 8 март от 16:00 ч. Задайте своите въпроси относно разликата в заплащането и неравенството между половете!

Тази седмица парламентарните групи подготвят своите политически позиции по въпросите, които ще се обсъждат по време на пленарното заседание в Страсбург от 12 до 15 март. Сред темите на предстоящата сесия са международно споразумение за каквото, придобиване на наследство в друга страна-членка на ЕС, докладите за напредъка на Исландия, Босна и Херцеговина и Бивша югославска република Македония. Неравенството между мъжете и жените също ще бъде на дневен ред. Освен това, депутатите ще разискват и резултатите от срещата на Европейския съвет на 1 и 2 март и ще гласуват позицията си за бюджета на ЕС за 2013 г.

Председателят на Европейския парламент Мартин Шулц ще се срещне в сряда с жени от Палестина, с които ще обсъди положението с правата на жените в Близкия Изток.

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода декември 2011 г. - януари 2012 г.

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разходите по линия на ЕФГЗ - Система за ранно предупреждение No 8-9/2011 - COM(2011) 686 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Руската федерация относно въвеждането или увеличението от страна на Руската федерация на износни мита върху суровините - COM(2011) 727 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Руската федерация за управлението на тарифните квоти, прилагани по отношение на износа на дървен материал от Руската федерация за Европейския съюз, и на Протокола между Европейския съюз и правителството на Руската федерация относно техническите условия и ред в съответствие с посоченото споразумение - COM(2011) 722 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и правителството на Руската федерация относно запазването на ангажименти в областта на търговията с услуги, съдържащи се в действащото понастоящем Споразумение за партньорство и сътрудничество ЕС—Русия - COM(2011) 724 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно свидетелства за управление на превозни средства, които включват функционалните възможности на карта на водач - COM(2011) 710 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Sudtirol — строителство на сгради, подадено от Дания) - COM(2011) 480 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на законодателството за единно небе: време за действие - COM(2011) 731 [Досие на документа](#)

Бюджет

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно методите и процедурата за предоставяне на традиционните собствени ресурси и собствения ресурс на база БНД и относно мерките за удовлетворяване на потребностите от парични средства - COM(2011) 742 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно методите и процедурата за предоставяне на собствения ресурс на база данък добавена стойност - COM(2011) 737 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно методите и процедурата за предоставяне на собствения ресурс на база данък върху финансовите сделки - COM(2011) 738 [Досие на документа](#)

Изменено предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно система за собствени ресурси в Европейския съюз - COM(2011) 739 [Досие на документа](#)

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне на мерки за прилагане на системата на собствените ресурси на Европейския съюз - COM(2011) 740 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно методите и процедурата за предоставяне на собствения ресурс на база данък върху финансовите сделки - COM(2011) 738 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия - COM(2011) 684 [Досие на документа](#)

Данъчно облагане и митнически съюз

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма за действие за митниците и данъчното облагане в Европейския съюз за периода 2014—2020 г. (FISCUS) и за отмяна на решения № 1482/2007/ЕО и № 624/2007/ЕО - COM(2011) 706 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Двойно данъчно облагане в рамките на единния пазар - COM(2011) 712 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА относно общата система на данъчно облагане на плащанията на лихви и авторски и лицензионни възнаграждения между свързани дружества от различни държави-членки - COM(2011) 714 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА - Административно сътрудничество в областта на акцизите - COM(2011) 730 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за въздействието на Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета относно защитата на животните по време на транспортиране - COM(2011) 700 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма „Здраве за растеж“ — трета многогодишна програма за действие на ЕС в областта на здравето за периода 2014—2020 г. - COM(2011) 709 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно програма „Потребители“ за периода 2014—2020 г. - COM(2011) 707 [Досие на документа](#)

Околна среда

Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за включване на флуфеноксурон като активно вещество за продукти тип 8 в приложение I към нея - COM(2011) 708 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ „Малък бизнес, голям свят — ново партньорство за подпомагане на МСП да се възползват от глобални възможности“ - COM(2011) 702 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА за функционирането на преходните разпоредби относно свободното движение на работници от България и Румъния - COM(2011) 729 [Досие на документа](#)

Търговия

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването от името на Европейския съюз на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Руската федерация за търговията с части и компоненти за моторни превозни средства между Европейския съюз и Руската федерация - COM(2011) 725 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на съответните инстанции на Световната търговска организация относно присъединяването на Руската федерация към Световната търговска организация - COM(2011) 720 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за установяване на позицията на Европейския съюз в рамките на съответната инстанция на Световната търговска организация за присъединяването на Самоа към Световната търговска организация - COM(2011) 732 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за установяване на позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Световната търговска организация (СТО) по отношение на исканията съгласно член IX от Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация (Споразумението за СТО) за предоставяне и/или удължаване на срока на определени освобождавания - COM(2011) 762 [Досие на документа](#)

Хуманитарна помощ

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Доклад относно оценката на прилагането на механизма за гражданска защита и финансовия инструмент в областта на гражданската защита през периода 2007—2009 г. - COM(2011) 696 [Досие на документа](#)

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg